- ويمقتضى القانون رقم 70-12 المؤرخ في 21 ذي الحجة عام 1428 الموافق 30 ديسمير سنة 2007 والمتضمن قانون المالية لمبئة 2008، لا مبيما المادة 57 منه، المعدل،

- ويمقتضى الأمر رقم 10-00 المؤرخ في 29 رجب عام 1430 الموافق 22 يوليو سنة 2009 والمتضمن فأنون المالية التكميلي لسنة 2009، المعدل والمتمم، لا سيما للمدة 109 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 11-04 المؤرخ في 14 ربيع الأول عام 1432 الموافق 17 فبراير سنة 2011 الذي يحدد القواعد التى تنظم نشاط الترقية المقارية،

- وبمقتضى القانون رقم 11-16 المؤرخ في 3 صفر عام 1433 المواقق 28 ديسميس سنة 2011 والمتضمن قانون المالية لسنة 2012، لا سيما المادة 58 منه،

- ويصفقتضى المرسسوم الرئساسي رقم 14 - 145 المسؤرخ في 28 جمسادى الشائية عنام 1435 الموافق 28 أبريل سنة 2014 والمتضمن تعيين الوزير الأول،

- ويمقشضى المرسسوم المرشاسي رقم 14 - 154 المؤرخ في 5 رجب عام 1435 الموافق 5 مايو سنة 2014 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنطيبذي رضم 09-315 المؤرخ في 17 شوال عام 1430 الموافق 6 أكتوبر سنة 2009 الذي يحدد أصناف طرق وشبكات التهيئة العمومية وكيفيات التكفل بها.

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 12-427 المؤرخ في 2 صفر عام 1434 الموافق 16 ديسمبر سنة 2012 الذي يحدد شروط وكيفيات إدارة وتسيير الأملاك المعومية والخاصة التابعة للدولة،

- ويمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 13-389 المؤرخ في 20 محرم عام 1435 الموافق 24 توفعيس سنة 2013 الذي يحدد مستويات وكيفيات منح تحقيض معدل الفائدة على القروض التي تمنحها البنوك والمؤسسات المالية لاقتناء سكن جماعي وبناء سكن ريفي وكذا سكن قردي ينجز في شكل مجمع في مناطق محددة بولايات الجنوب والهضاب العلياء

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 14-99 المؤرخ في 2 جمادى الأولى عام 1435 الموافق 4 مارس سنة 2014 الذي يحدد نعوذج نظام الملكية المشتركة المطبق في مجال الترقية العقارية،

~ و بعد موافقة رئيس الجمهورية،

# يرمسم ما يأتي :

المادة الأولى: طبقا لأحكام المادة 13 من القانون رقم 11-64 المؤرخ في 14 ربيع الأول عام 1432 الموافق 17 فيراير سنة 2011 والمذكور أعلاه، تهدف أحكام هذا المرسوم إلى تحديد شروط وكيفيات شراء سكن ترقوي عمومي. مرسوم تنفيذي رقم 14 – 203 مؤرِّع في 17 رمضان عام 1436 المرافق 15 يبوليس سننة 2014، يتعدد شروط وكيفيات شراء السكن الترقوي العمومي.

إنَّ الوزير الأول،

- بناء على التقرير المشترك بين وزير المالية ووزير السكن والعمران والمدينة،

- وبناه على الدستور، لا سيما المانتان 85-3 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمسقست على الأمسر رقم 75-58 المسؤرخ في 20 رمضيان عيام 1395 الموافق 26 سيتمبر سنة 1975 والمتضمن الفاتون المدنى، المعدل والمتمم، المادة 2: السكن الترقوي العمومي هو مشروع عقاري ذو صالح عام ويستقيد من إعانة الدولة ويخميص للأشخاص الذين حدد دخلهم في المادة 8 أدناه.

وتتكفل الدولة بإنجازه وتضمن الاستفادة من هذه الصيفة من السكن لكل طائب مؤهل.

وبهذه الصفة، لا يخضع السكن لكيفيات البيع كما هو منصوص عليها في أحكام المادشين 27 و 28 من القانون رقم 11-04 المؤرخ في 14 ربيع الأول عام 1432 الموافق 17 فيراير سنة 2011 والمذكور أعلاه.

#### القميل الأول أمكام عامة

الملاة 3: تعدد الخصوصيات الشقنية الخاصة بالسكن الترقوي العمومي لا سيما قيما بخص النمط والمساحة بموجب قرار من الوزير المكلف بالسكن.

السادة 14 يستعدد البوزيس المتكلف بالسبكن قبوام البرامج المقسسة للسكن الترقوي الممومي وتوزيمها وكذا تعيين المرقى العقارى المكلف بإنجازها.

المادة 5: يحدد ثمن التقازل عن السكن الترقوي العصومي على أساس الكلفة النهائية لإنجازه بما تتضمنه من نفقات شراء الأرش وهامش الربح القاص بالرقى العقاري.

تصدد كيبغيات شطبيق هذه المادة، عند الصاجة، بموجب قرار مشترك بين الوزير المكلف بالسكن والوزير المكلف بالمالية.

الملابة 6: تسمنع إعانة الدولة المذكورة في المادة 2 أعلاد، طبقاً للتشريع والتنظيم المعمول بهما، في شكل :

- تخفيضات في نسبة الفائدة على القروش،

تخفيضات في قيمة الأراضي التابعة للأملاك
الخاصة للدولة، والموجهة لإقامة السكتات التابعة لهذه
الصيغة،

- تكفل ميزانية الدولة بأشفال الطرق والشبكات المختلفة الأولية والثاثوية.

المادة 7: تحدد نسب التخفيض الطبقة على قيمة الأراضي الموجهة لإقامة السكنات الترقوبة العمومية طبقا للتشريع والتنظيم المعمول بهما.

## القصل الثاني شروط المصول على سكن ترقوي عمومي

لللغة 8: يتأج ألسكن الترقوي العمومي لكل طالب:

- لا يعلك أو لم يستبق له أن ملك، هنو أو زُوجه ملكية تامة، عقارا ذا استعمال سكتي أو شطعة أرض منالحة للبناء،

- لم يستقد، هو أو زوجه، من مساعدة مالية من الدولة لبناء صكن أو شرائه،

- يغوق دخله ست (6) مرات ويقل أو يساوي اثني عشر (12) مرة الدخل الوطني الأدنى المعمون.

الملهة 9: يخضع المستفيدون من السكن الشرقوي العمومي لقواعد الملكية المشتركة كما هي محددة في التشريع والتنظيم المعمول بهما.

## القميل الثالث كيفيات بيع السكن الترقوي العمرمي

الملغة 10 : يستم تنقديم طلب شدراء سكن ترقبوي عمومي على مطبوع نموذجي لدى المرقي العقاري المعين.

ويتم تسليم مقرر منح السكن للطالبين المؤهلين الذين ثم اعتمادهم.

يحدد نموذجي الطلب واقتقرر، المذكورين أعلاه، الوزير المكلف بالسكن.

الملاة 11: تعالج طلبات شراء سكن ترقوي معومي مسب الشروط والكيفيات التي يتم تصديدها بعوجب قرار من الوزير المكلف بالسكن.

المادة 12: يحسر عقيد البيع عنيد شاريخ إتمسام أشغال البنياء ودفع المبالغ المستحقة من المستفيد، طبقاً للتشريع المعمول به.

الملكة 13 يخضع السكن موضوع البيع لقواعد عدم قابلية التنازل المنصوص عليها طبقا للتشريع والتنظيم المعدول بهما، لا سيما ثلك المحددة في المادة 57 من القانون رقم 07-12 المؤرخ في 21 ذي الحجة عام 1428 الموافق 30 ديسمبر سنة 2007، المدل، والمذكور أعلاد،

#### الفصل الرابع أحكام نهائية

الملكة 14: يرتبط تحويل ملكية السكن المعنوح في إطار السكن الترقوي العمومي بتسديد ثمن السكن بكامله،

الملكة 15 : في حالة وفاة المستفيد، يمارس حق نقل الأصول والخصوم المتصلة بالسكن المنوح، طبقا للتشريع المعمول به.

المادة 16: لا يمكن المستفيد من السكن الترقوي العمومي، نحت طائلة البطلان، التنازل عن سكنه قبل الوفاء بجميع الالتزامات والشروط المطلوبة المتعلقة بنقل الملكية بصفة شرعية لفائدته.

الملغة 17: يستنشر هذا المرسوم في الهريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 17 رمضان عام 1435 الموافق 15 يوليو سنة 2014.

عبد المالك مملال